



## **Conférence ferroviaire de Teamsters Canada**

General Committees of Adjustment  
Canadian Pacific Railway

Comités généraux d'ajustement  
Chemin de fer du Canadien Pacifique

**Greg Edwards**  
**John Campbell**  
Présidents généraux  
Ingénieurs de locomotives

**Dave Fulton**  
**Wayne Apsey**  
Présidents généraux  
Chefs de train, agents de train et  
agents de triage

20 novembre 2017

**PAR COURRIEL**

### **À tous les présidents locaux de la CFTC, Régions Est et Ouest CFCP– Bulletin no 2**

Le Comité de négociation de la CFTC a rencontré le Canadien Pacifique en présence des Services fédéral de médiation et de conciliation (les services du SFMC ont été fournis puisque les parties ont volontairement demandé leurs services de conciliation) du jeudi le 16 novembre 2017 à Toronto pour échanger nos propositions et demandes. Nous avons expliqué nos propositions, qui comprenaient des mesures pour résoudre les problèmes que nous ont soumis les divisions. Des copies des propositions du Syndicat sont ci-jointes avec la version française à suivre pour votre information et votre revue. Les demandes de la Société sont également ci-jointes, mais nous ont seulement été fournies leurs demandes en anglais. Nous avons informé la Société de la nécessité de fournir une version en langue française et fournirons le document une fois qu'il aura été reçu.

Nous examinons actuellement les demandes de la Société. Comme dans les tours passées, nous sollicitons la contribution des membres en ce qui concerne leurs points de vue sur les documents de la Société. Notre prochaine réunion prévue avec la Société aura lieu du 27 novembre 2017 au 1er décembre 2017. Nous espérons que la session de cinq jours prévue dans l'Ouest sera productive.

Il est important que votre comité de négociation obtienne vos commentaires ou vos questions sur les propositions avant la prochaine réunion. Veuillez transmettre toutes les questions envoyées par vos membres à votre président général pour assurer un suivi approprié.

Après chaque session, nous fournirons aux divisions un bulletin mis à jour. Veuillez distribuer ces documents en s'assurant que les membres sont informés de tout développement.

Merci de votre attention à ce sujet, nous restons,

En solidarité,

Greg Edwards  
Président général, IL Ouest

Dave Fulton  
Président général, Chef de Train Ouest

John Campbell  
Président général, IL Est

Wayne Apsey  
Président général, Chef de Train Est

Cc Doug Finson, Président - CFTC